


A CADES-BARNEA

 Lei era così impaurita, il suo cuore correva a novanta miglia l'ora, sembrava. Era a casa tempo fa, ed era nella stanza che cercava di canticchiarlo e sistemarlo.

² E, ebbene, mi fa ricordare il Fratello Moore, quando il suo ragazzino, disse che voleva predicare. Aveva circa sette o otto anni d'età, continuava a dire: "Papà, voglio predicare". Così una sera, davanti alla congregazione, il Sig. Moore ha detto: "Ora, gente", ha detto, "David, seduto qui", seduto lassù come un anziano clericale, sapete, e la sua testa ben alzata. Ha detto: "Lui vuole predicare per un poco, stasera". Così, lui corse al palco. Saltò giù dalla sua sedia, corse lassù, sapete, e si fermò. E pensava che si sarebbe proprio addentrato subito in ciò. E guardò in una direzione, e l'altra, disse: "Non funzionerà proprio", tornò indietro e si sedette.

³ Molte volte ho visto, ho pensato che non avrebbe funzionato. Ma solo . . . Quello andava bene, comunque.

⁴ Le loro madri erano solite cantare per noi, Mabel e Meda. Vorrei sentirle cantare ancora qualche volta. A voi no? [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Vorrei proprio sentirle cantare. Forse le faremo unire la sera di domenica prossima, e mi canteranno il cantico che hanno cantato quando ho lasciato la chiesa. Ricordate quando, quale—qual'era?

Le sabbie sono state lavate nelle orme,
Uno straniero . . .

E poi:

Verranno dall'Est e dall'Ovest, (vediamo)
Per banchettare con il Re, per cenare come Suoi
invitati.

⁵ Penso sia così che fa. Vorrei sentirle. Quanti vorrebbero sentirle, per la prossima domenica sera, se saremo qui? Vorreste? [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Ebbene, certo. Mabel, sei qui? È qui, Doc? Se lei lo sente, e Meda è là dietro, così possono fare un po' di pratica. Perché, le ragazze scapperanno via da loro, dopo un poco, non è così? È così. Devono fare un po' di pratica ora, e iniziare questa prossima settimana.

⁶ Stasera, arrivando, e solo pochi momenti fa, la famiglia era uscita, ed ero da solo con il Signore, per pregare un poco. Ho passato il vecchio tabernacolo guidando e ho visto le macchine allineate qui fuori. Sapete, riporta proprio vecchi ricordi, di molto tempo fa, quando eravamo soliti avere, qui dentro, venivamo, tenevamo grandi servizi, e duravano fino alle

due e tre del mattino. Le persone erano sedute proprio attorno, insieme.

⁷ Sapete, molti di quei veterani sono quassù nella tomba oggi. Intendo il loro corpo, ma loro sono in Gloria. E generazioni continuano a venire, i più giovani avanzano. Non passerà molto che noi ce ne andremo. L'altra generazione . . . l'altra, i giovani, prenderanno il nostro posto. Quindi sta a noi il vivere ogni giorno, non è così, proprio per il Signore, Lui soltanto.

⁸ Ora, so che domani è un giorno di lavoro per le persone che devono uscire e andare a lavorare. Così siamo . . . cerchiamo di far uscire presto stasera. C'è il servizio battesimale, qualcosa seguirà questo? Bene.

⁹ Ora, questa benedetta vecchia Bibbia è la mappa stradale per . . . dalla culla a—alla tomba, e al Cielo, lungo tutta la via. E La amiamo, perché i contenuti di Questa è dove troviamo il piano di salvezza per salvare il più possibile.

¹⁰ Ora, prima di aprirLa, parliamo all'Autore, mentre chiniamo i capi solo un momento.

¹¹ Nostro Padre Celeste, Ti ringraziamo, stasera, per tutto quello che è già stato fatto, nel servizio, per gli inni e per il . . . tutto quello che è già avvenuto. E siamo grati stasera di essere riuniti qui sotto il tetto di questo piccolo edificio, nel Nome del Signore Gesù, con questa gentile promessa, che: "Ovunque due o tre sono riuniti nel Mio Nome, Io sarò in mezzo a loro". E sappiamo che Tu sei qui.

¹² E siamo così felici di sapere, che, dopo millenovecento anni di predicare il Vangelo, e—e la storia del mondo che si sposta, nondimeno Tu rimani lo stesso. Cambiamento del tempo, cambiamento delle persone, cambiamento della nazione, cambiamento dei desideri, e attitudini, ma Tu rimani lo stesso. E siamo così felici di quello, stasera, Padre.

¹³ Perché, siamo felici di poter leggere la Tua Parola, e vedere ciò che Tu eri allora, e sapere che ci avviciniamo allo stesso amorevole Padre comprensivo, che perdona, che una volta camminò sulle rive sabbiose della Galilea; crocifisso, prendendo il nostro posto, e diventò un peccatore che morì alla croce, al posto nostro, per prendere su di Sé i nostri peccati, per portarli via, e furono gettati nell'inferno. E il profeta disse: "Non lascerò la sua anima all'inferno, né lascerò che il Mio Santo veda la corruzione". E il terzo giorno risorse, e ascese in Alto, dove Tu siedi stasera alla destra della Maestà di Dio, per fare intercessioni sulla nostra confessione. E abbiamo diritto e privilegio di confessarlo, la nostra personale proprietà che è stata acquistata dal Tuo Sangue, ogni cosa che Tu hai incluso nel Tuo piano di redenzione quando sei morto e hai fatto l'espiazione al Calvario.

14 E, stasera, Padre, chiediamo una benedizione speciale per ogni pellegrino che è riunito qui sotto il tetto, stasera, nel tabernacolo.

15 Chiediamo anche, Padre, per gli uomini e donne, ragazzi e ragazze, che sono al di fuori dell'arca, stasera, che non Ti conoscono. Preghiamo che Tu sarai con loro, e attirali a Te, stasera, e possa lo Spirito Santo bussare specialmente al loro cuore, e cercare di ottenerli per Dio nostro Padre. Concedilo, Signore.

16 Benedici ogni chiesa ed ogni riunione che sta avvenendo in tutto il mondo intero, oggi e stasera. E possano tutti i ministri essere ispirati a predicare, e il cuore e le orecchie delle persone siano circoncesi, per ascoltare e comprendere, e Dio riceverà gloria. Perché lo chiediamo nel Nome di Cristo. Amen.

17 E possa il Signore aggiungere la Sua benedizione stasera, mentre veniamo alla croce, per insegnare un po' sulla Parola. Questa è piuttosto una lezione di scuola domenicale.

18 Sapete, stavo pensando, poco fa, seduto lassù. Sapete, sarebbe una cosa meravigliosa a volte, se... C'è un grande edificio vuoto, quaggiù in città, il vecchio teatro Dream. Immagino avrà posti a sedere per millecinquecento fino a duemila persone. E sarebbe molto buono, se potessimo avere, a volte, o forse una continuazione di diverse domeniche in successione, circa cinque settimane, e tenere un servizio di guarigione domenica pomeriggio, nel vecchio teatro Dream quaggiù, e trasmettere il servizio su una delle stazioni locali, per un'ora. Non costa molto; circa diciannove, venti dollari, qualcosa del genere, per un'ora. Sarei felice di pagarlo, io stesso, e se le mie riunioni all'esterno lo sponsorizzano. Solo per le persone qui attorno che saranno fatte entrare, e un buon posto in cui mandarle, per i convertiti.

19 E, sapete, e così mi è piaciuto il messaggio del nostro pastore stamattina, in merito al "pescare con la rete". E so che è piaciuto a tutti voi. Ed è così. E—e dobbiamo prendere i pesci nella rete, come ha detto. Ed è così, vedete, dobbiamo prendere il pesce nella rete. E poi, insieme, ebbene, prendiamo posizione.

20 Ora, io, ieri sera, dal Fratello Junior Cash, credo sia il suo nome. Siamo stati lassù a parlare per lui, ieri sera, e il Signore è sceso in un modo meraviglioso. E hanno portato una ragazza. L'unica cosa che ho visto, che poteva essere naturalmente, che si poteva vedere ad occhio, che era sul palco, era una ragazza di colore giù nella parte bassa dell'Indiana, sotto New Albany o da qualche parte, era stata in un incidente, e aveva reciso i nervi nell'orecchio e le corde vocali, poiché lei non poteva parlare o sentire. Ed era stata bloccata una vena da qualche parte, che aveva paralizzato il suo fianco. E la ragazza, sua madre, e lei con grandi busti, cercando di guidarla lassù. Appena una ragazzina,

ragazza, e probabilmente sedici, qualcosa di simile. E in un modo o nell'altro, lo Spirito Santo sembrava proprio di porre l'Africa proprio davanti a me. E l'ho guardata.

²¹ E ho una visione scritta proprio qui nel libro, che il ritorno in Africa sarà molto più grande della prima riunione Africana.

²² E poi, le persone non sapendo cosa stesse avvenendo, ma una visione avvenne. E ho detto: "Padre Celeste. . ."

²³ Non che chiediamo per miracoli. La Bibbia ha detto: "Una generazione debole e adultera cerca miracoli". E noi non cerchiamo miracoli, ma Dio compie miracoli. Proprio allo stesso tempo in cui Egli l'ha detto, Egli stava compiendo miracoli. Ma—ma se li chiediamo, dobbiamo avere miracoli, qualcosa per mostrarci, qualche evidenza che—che siamo salvati, o qualcosa del genere; non credo nelle evidenze. Credo che l'evidenza che siamo salvati, prendiamo Dio in Parola. Quella è la cosa migliore che so. E poi i frutti seguono.

²⁴ Ora, Gli ho chiesto se l'avrebbe solo concesso, come un—come un segno che era tempo di tornare di nuovo in Africa; poiché, i nostri contatti stanno diventando sempre più forti. E quando abbiamo pregato per quella ragazza, lei poteva parlare e sentire e muoversi. È stato proprio meraviglioso vedere cosa possa fare il nostro Signore.

²⁵ E quindi siamo felici di quello stasera, di sapere che quella casa amorevole, ovunque sia, è molto felice stasera di vedere quella ragazza. Com'è successo, quando i nervi ne erano stati tutti recisi? Vedete? Nessun modo, affatto. No, niente. Erano stati tagliati e bloccati, il nervo della lingua o della voce, e dell'udito. Poiché, sono entrambi sullo stesso nervo, ma era stato tagliato dall'incidente. Ma, Dio, in qualche modo. . .

²⁶ Quanti erano là e hanno sentito la ragazza parlare? Vediamo qui. È così. E lei poteva parlare e sentire e parlare.

Parlavo così. Ho detto: "Mi senti?"

Lei ha detto: "Sì".

"Mi senti ancora?" Ho detto: "Di': 'Mamma'".

Lei ha detto: "Mamma".

Ho detto: "Di': 'Gesù'".

Lei ha detto: "Gesù", e continua proprio a parlare.

²⁷ Quindi, il Signore è meraviglioso (non Lo è?), pieno di misericordia. [La congregazione dice: "Amen".—Ed.]

²⁸ E poi essendo uscito dai servizi di guarigione ora per alcune settimane, in un certo modo ha fatto battere bene di nuovo il mio cuore, per prepararmi per un altro servizio.

²⁹ Ora, nel Libro di Numeri. Amo il Vecchio Testamento. E terremo una lezione stasera, ora sul Libro di Numeri. Numeri,

il 13° capitolo e il 30° versetto, leggiamo solo un versetto come base, e come inizio.

³⁰ E poi, vedete, se leggiamo un versetto dalla Bibbia . . . So quest'unica cosa: la mia parola fallirà, perché sono un uomo. Ma quella Parola di Dio non fallirà mai, perché è la Parola di Dio. E, quindi, un versetto da Qui darà fondamento sufficiente affinché ogni persona venga e sia benedetta, a motivo di nient'altro che leggere la Parola.

Ora, nel 30° versetto.

*E Caleb racquetò il popolo inverso Mosè, e disse:
Andiamo pure in quel paese, e conquistiamolo;
perciocché di certo . . . lo soggiogheremo.*

³¹ E possa il Signore aggiungere le Sue benedizioni alla Parola. Ora, il mio argomento stasera è: *A Cades-Barnea*. E questo argomento che abbiamo in considerazione, solo come piccolo sfondo, per portare il punto in cui, se piace al Signore . . .

³² Tutto questo, certamente, non è mai premeditato. Viene detto solo tramite ispirazione, proprio come viene dato. Non ho mai avuto alcuna istruzione per imparare come predicarlo. E ci ho provato, quattro o cinque volte, e davvero ne ho fatto una terribile confusione. Io—io non so proprio come farlo. Ma, amo Lui, e dipendo da Lui. E so che lo fate anche tutti voi.

³³ Quindi, ora, al principio, questa è un'immagine, che Dio . . . Una grande rappresentazione della Bibbia, che Dio ha posto qui in ordine per noi, affinché tramite questo potessimo prosperare. Credo, in Ebrei il 10° capitolo, o il 12° capitolo, disse: “Vedendo che siamo accerchiati da una così grande moltitudine di testimoni, mettiamo da parte ogni peso, e il peccato che è così atto a darci impaccio, affinché potremo correre con pazienza la corsa che è posta davanti a noi, guardando all'autore e compitore della nostra fede, il Signore Gesù Cristo”.

³⁴ Ora, tutto il Vecchio Testamento, e tutti i Suoi personaggi e caratteristiche, erano solo una prefigurazione del—il primo incastro, o la chiave di volta, il Nuovo Testamento, che ha unito insieme la legge e questa dispensazione. Molte persone si sono riferite a questa come la dispensazione Cristiana, ma non lo è. Questa è la dispensazione dello Spirito Santo. La dispensazione Cristiana durò tre anni e sei mesi. La legge durò per diverse centinaia di anni. E poi la dispensazione Cristiana è ciò che fece da ponte, o fece da chiave di volta, il Nuovo e il Vecchio Testamento insieme.

³⁵ E molte volte, nella Bibbia, vediamo, e molte volte ci riferiamo a, “Gli Atti degli Apostoli”, è chiamato. Mi piace sempre riferirmi a ciò come “Gli Atti dello Spirito Santo negli Apostoli”. Perché, gli apostoli erano solo uomini, ma era lo Spirito Santo negli apostoli, che portava avanti il Suo movimento. E lo Spirito Santo è lo Spirito del Signore Gesù

Cristo che è disceso sulla Chiesa, per continuare le opere del Signore Gesù, al Suo andarsene. È per dare la Luce del Vangelo, in una luce minore, di com'era quando Cristo era qui.

³⁶ Come la luna e il sole. La luna sorge, per dare una luce in assenza del sole, finché esso può sorgere di nuovo, allora la luna se ne va. E il sole è una luce tanto più luminosa, che elimina la luce della luna. Ma cos'è la luce della luna? È un riflesso del sole sulla luna.

³⁷ E quello è come Cristo. Quando Egli era qui, Egli era la Luce del mondo. Egli se ne andò, e risplendette di nuovo sulla Sua Chiesa, per riflettere la Sua Luce nel mondo oggi, come Luce per camminare finché Egli tornerà. E poi tutto in tutto sarà dato a Lui. Ed Egli sederà sul trono di Re Davide, e regnerà nei secoli dei secoli.

³⁸ Ora, il Vecchio Testamento è un simbolo meraviglioso, noi in questo rappresentiamo e vediamo tutte quelle cose che sono avvenute alle persone, affinché potessimo guardare come esempi.

³⁹ Ora, Dio essendo sovrano, e come stavo proprio insegnando oggi, in una casa dove sono stato invitato a cena. Volevano sapere se avrebbero riconosciuto i loro cari, quando li incontreranno in Gloria.

⁴⁰ “Ebbene”, ho detto, “certamente, li riconosceremo”. Vedete, noi—noi siamo in un . . .

⁴¹ Abbiamo tre diversi corpi in cui dimoriamo. Uno è l'umano, l'altro è il celestiale, e l'altro è il glorificato. E poi se riconosciamo l'un l'altro nel corpo umano, il corpo mortale, quanto più lo riconosceremo, l'un l'altro, in un corpo glorificato!

⁴² È come, se la legge poteva produrre una buona cosa, quanto più grande cosa la grazia può produrre, perché è maggiore della legge!

⁴³ E se la luna può produrre una certa parte di luce, quanto più il sole la oscurerà, quando verrà! E certamente riconosceremo l'un l'altro.

⁴⁴ Ed ora è proprio come, come dico, continuiamo a crescere in conoscenza, l'essere umano. Sapete più ora di quanto sapevate quando eravate un ragazzino o ragazzina, perché siete diventati più saggi. E l'intera razza umana diventa più saggia. Ma, avete notato, il regno animale non diventa mai più sapiente? Sapete, ora vivete in una casa migliore di quella che aveva vostro nonno. E probabilmente i vostri figli vivranno in una casa molto meglio di quella che avete ora.

⁴⁵ Ma solo recentemente, credo, nel *Reader's Digest* o da qualche parte, stavo leggendo un articolo dove hanno preso un piccolo scricciolo, e l'hanno messo nella gabbia, senza nulla con cui costruire un nido. E lei doveva deporre le uova sul

fondo della gabbia. E si erano schiuse, i piccoli scriccioli. E hanno preso quei piccoli scriccioli e li hanno messi in una gabbia, senza niente con cui costruire un nido. Quando si erano schiusi, per quindici generazioni, quindici diverse generazioni, per vedere se avrebbero cambiato la natura. Allora, quello avrebbe richiesto quindici anni, perché gli scriccioli hanno solo un nido di uova all'anno. E dopo quindici anni, liberarono gli altri piccoli scriccioli, dai suoi successori, di—di quindici anni, non avevano mai avuto paglia per costruire un nido, né niente; e hanno posto questo scricciolo in un luogo, e la prima cosa che ha fatto è stata partire e costruire un nido. Gli uccelli costruiscono il loro nido proprio come fecero nel giardino dell'Eden.

⁴⁶ Ma l'uomo continua a progredire, continua a diventare sempre più saggio. L'intero . . . Vostro nonno, come ho detto, è andato a vedere la nonna, in un carro di buoi. Vostro papà andò a vedere la madre, conducendo un cavallo e calesse. Io sono andato a vedere mia moglie, in una Ford modello T. Mio figlio ha una otto cilindri da pista, come mai la chiamate. Probabilmente i nipotini avranno un aereo a reazione.

⁴⁷ Ecco il modo, continuiamo a progredire, perché abbiamo un'anima. Ora, l'uccello non ha un'anima. Ma noi abbiamo un'anima. Noi non siamo un creatore; ma possiamo pervertire. Ora, non possiamo creare legname; ma possiamo prendere legname, dopo che Dio l'ha creato, e ne facciamo una casa. Perché, siamo rampolli di Dio, figli e figlie di Dio. Non importa quanto siamo decaduti, dobbiamo comunque riconoscere che siamo figli e figlie di Dio. Nel nostro stato decaduto, siamo comunque figli e figlie.

⁴⁸ Dio fa una promessa; Dio deve mantenere quella promessa. Oh, spero lo vediate. Se solo poteste comprendere, chiesa, stasera, e rendervi conto, non andreste da un posto all'altro, e unirvi a *questa* chiesa e *quella* chiesa. Non cerchereste le cose del mondo, per portarvi piacere. Non sareste alla ricerca da un servizio di guarigione all'altro. Potreste prendere Dio in Parola, e sapere che è concluso. Certamente. Quando Dio fa una promessa, Egli non può spostarsi da quella promessa. Egli è—Egli è obbligato a mantenere la Sua Parola.

⁴⁹ Ho sentito qualcuno dire: “Ebbene, loro—loro si sono sviati, e arretrati”. E potreste farlo. “Ebbene, mi sono perso con Dio”. Se siete mai stati trovati con Lui, non sarete mai perduti con Lui, perché Dio non può salvarvi e poi voltarvi la schiena e mandarvi via. Se Egli lo facesse, Egli sconfiggerebbe il Suo stesso proposito. Quindi, Egli non può farlo. Così quando Dio . . .

⁵⁰ Diventiamo più saggi, ma Dio era infinito dal principio. Egli era perfetto. Egli non diventa mai più saggio. Egli è sempre lo stesso. Quindi, se sorge una certa crisi, e Dio agisce in *tale e tale* modo in quella crisi; allora se quella crisi verrà di nuovo, se Egli

non agisce allo stesso modo, Egli agì in modo errato quando Egli agì *qui*. Vedete? Quindi Egli dev'essere lo stesso, del continuo, senza riguardo ad alcuna epoca.

⁵¹ E come le persone possono spiegare e cercare di togliere la Potenza della Deità, io non riesco a comprenderlo. Perché, se Cristo è lo stesso ieri, oggi e in eterno, la Sua Potenza è la stessa, la Sua attitudine è la stessa. E proprio come Egli era allora, Egli è ora, e sarà per sempre. Non si può togliere proprio niente da Lui. Ecco tutto.

⁵² E se Egli sorse nei giorni del Suo cammino terreno, e guarì i malati che erano oltre la cura dei dottori, e li guarì; se Egli agì in quel modo in quella crisi, se Egli è lo stesso ieri, oggi e in eterno, Egli deve agire allo stesso modo oggi, o Egli agì in modo errato verso quelle persone. Capite?

⁵³ Se Egli là fece una promessa, e dovette restare con essa, Egli *qui* fa una promessa, Egli deve rimanere con essa. Egli deve proprio farlo. Non c'è niente che non vada con Dio, e con la Sua promessa. L'errore è in noi, nemmeno la fede per crederlo, o prenderLo in Parola.

⁵⁴ Ora, vedete, se avessimo il buonsenso dell'uccello, agiremmo come fecero loro al principio.

⁵⁵ Ma, diventiamo tanto intelligenti, spieghiamo tutto il mondo, e diciamo: "Oh, era in un giorno passato", e costituiamo un altro tipo di situazione. Invece di prendere Dio in Parola, iniziamo proprio una nuova organizzazione. Capite? "Ebbene, *questo* è il modo in cui Dio lo farà, e *questo* è il modo in cui Dio lo farà".

⁵⁶ Se noi, proprio come gli uccelli, e non sono cambiati, e non sono stati sulle basi del libero arbitrio morale, se solo prendessimo Dio in Parola, e quello lo concluderebbe, ed ecco tutto. "Dio disse così, quindi ecco quanto c'è in merito". Quanto è meraviglioso, trovare che il vero e vivente Dio vive ancora oggi. In mezzo a tutto il caos, nondimeno Dio vive e regna.

⁵⁷ Ora, questo popolo del patto, Israele, giù in—in Egitto, a motivo della disobbedienza, e del vendere loro fratello Giuseppe. E furono portati giù in Egitto, e furono là quattrocento anni, in schiavitù. Voglio che notiate, non persero mai il loro patto. Persero la loro libertà, non il loro patto. Quando Dio fece il patto con Abraham, Isacco, e Giacobbe, che giurò per Se Stesso che avrebbe salvato Abraham e la sua progenie dopo di lui, Dio è obbligato a mantenere quella promessa.

⁵⁸ Ed Egli è tanto obbligato verso di voi, su quella promessa, come Egli era per Abraham, sulla promessa. È così, se siete la Progenie di Abraham. Come diventate progenie di Abraham? "Noi che siamo morti in Cristo diventiamo Progenie di Abraham", dice la Bibbia, "e siamo eredi secondo la promessa", quando Dio è proprio tanto obbligato verso di voi quanto Egli lo era verso Abraham. Dite, quello toglierebbe tutta la paura da

ciò! Dio non vuole che abbiate timore di nulla. Potete restare solennemente su ciò che Egli ha detto.

⁵⁹ Ciò che ci serve oggi è un uomo che sfiderà l'ora in cui viviamo. È così. Nel giorno in cui la discrepanza e tutto il resto si è insinuata dentro, sotto il nome di religione e così via, e sotto il nome della salvezza, il Vangelo. Ci serve qualcuno che sorga fra noi, come Dio suscitò Mosè per prendere il posto in quel giorno. Sì.

⁶⁰ Non avevano perso il loro patto. Avevano perso la loro libertà. Erano schiavi, ma il patto durava ancora.

⁶¹ E un giorno laggiù, quando stavano gemendo e piangendo, sotto i sorveglianti d'Egitto, perché erano diventati schiavi. Voglio che notiate questa immagine meravigliosa. E questo sarebbe buono per i legalisti. Ascoltate. Dio non scese mai a dire: "Ora, se voi farete una certa cosa. Se voi farete una certa cosa". La grazia di Dio provvide un salvatore, Mosè. È così. Mosè fu portato senza condizioni, ma per grazia sovrana, Dio mandò Mosè. Non solo un salvatore, ma la grazia provvide un liberatore; senza alcuna legge, senza nulla. Solo solenne grazia di Dio, Egli inviò Mosè per essere un—un liberatore e un salvatore della nazione, per portarli fuori.

⁶² Quando ci penso, allora inizio a ricordare che lo stesso Dio, che era con il popolo del patto in Egitto, è certamente. . . Sotto tutta la tensione e l'indifferenza in cui la chiesa è stasera, Egli, per la grazia del Suo stesso Essere, manderà un liberatore. Siamo proprio tanto certi di ottenere un'effusione dello Spirito Santo, in questi ultimi giorni, mentre siamo seduti in questa chiesa stasera. Dio ha agito verso il popolo del patto, senza alcun loro sforzo. Ma, Egli mandò gratuitamente dal Cielo, al Suo popolo del patto, un atto di grazia. Sulla sovranità della Sua promessa, Egli mandò Mosè.

⁶³ E nella stessa crisi, quando le persone erano in schiavitù, e sotto ogni cosa, il giogo del peccato, e malattia e problemi oggi; Egli è proprio tanto certo di mandare Gesù Cristo la seconda volta, come Egli mandò Mosè la prima volta. Quando sorse la crisi, Dio agì in grazia sovrana. Egli deve fare la stessa cosa sotto lo stesso atto, o Egli agì male quando agì là in passato. Lo vedete?

⁶⁴ Quello a cui sto cercando di arrivare è questo. Il più grande peccato che trovo oggi nella Chiesa è incredulità. Quello è l'unico peccato che c'è. Non c'è altro peccato oltre all'incredulità. Quanta di quella là fuori è notte, quanto è buio? Non potreste dire: "Questo tanto è buio", quando oltre alle mie mani è tutto buio.

⁶⁵ Ora c'è solo un modo per designare e determinare il peccato. Quello non è se bevete, o se fumate, o se giocate d'azzardo. È designato in *questo* modo: perché siete un incredulo, lo fate. Ed è vero. Perché giocate d'azzardo, perché mentite, perché rubate,

quelle cose non sono peccato. Quelli sono i risultati del peccato. Quello avviene perché dimorate in uno spirito diverso. Se foste un credente, un credente convinto, quelle cose sarebbero tanto morte e buie quanto la notte davanti a voi. Certamente. Vedete? Quelle cose sono l'attributo del peccato.

⁶⁶ In San Giovanni il 3° capitolo, Gesù disse, che: “Chi non crede è già condannato”. Non arrivate neanche alla prima base. Siete condannati, dal principio.

⁶⁷ Quindi, non significa che dovete avere un metro di misura nella vostra chiesa, “Se fate *questo*; se sei all'altezza di *queste* regole; se sei all'altezza di *quella* regola”. Molte volte, le persone mettono da parte cosette del genere, per essere membri di chiesa; e la cosa è ancora nel loro cuore, e sgattaiolano in giro e la fanno. Ma quando un uomo ha soddisfatto i requisiti di Dio, ed è nato di nuovo dallo Spirito di Dio, quelle cose sono tolte dalla sua vita. Lui non vuole farle.

⁶⁸ Potreste immaginare un maiale? Il maiale andrà al mucchio di letame, e mangerà. Io—io non lo biasimo. È un maiale. È quello che glielo fa fare. Ma non lo farete mai fare ad un agnello. Perché, ci sono due nature. Il maiale ha una natura, e l'agnello ha un'altra natura. E finché potete tenere quella stessa natura in quel maiale, non importa quanto cerchiate di pulirlo, egli sarà la stessa natura perché è un maiale, dal principio.

⁶⁹ E quindi, molte volte, prendiamo persone e le portiamo in chiesa, e così via in quel modo, le rendiamo membri, quando non sono mai state salvate.

⁷⁰ Ecco il motivo oggi, che una tale mescolanza sta davanti alle persone, non sanno in che direzione girarsi. Vedono persone professare il Cristianesimo, e non sono diverse dal mondo. È perché la persona non è mai venuta in contatto, o non è mai nata di nuovo, non ha mai accettato il Signore Gesù, non Gli ha mai creduto. Potrebbero essere stati emozionati. Potrebbero aver danzato. Potrebbero aver acclamato. Potrebbero aver parlato in lingue. Potrebbero aver fatto tutte queste cose, ma non sono mai venuti dalla Persona, Cristo Gesù, ed effettivamente nati di nuovo. Nel loro cuore, queste cose muoiono, una natura è cambiata, e nasce una nuova persona.

⁷¹ Ora, quando Mosè divenne grande, rifiutò di essere chiamato il figlio della figlia di Faraone. Dopo quello uccise l'Egiziano. Ma Dio era con lui a Madian, e lo portò indietro. E davanti a quel pruno ardente, quel giorno, ricevette un'esperienza che rimase con lui finché visse. E come ho detto ieri sera, così dico oggi, che l'uomo . . . non importa quanto fosse stato insegnato bene a Mosè, quanta teologia conoscesse, quanto fosse un bravo membro di chiesa. Ed ebbe una buona insegnante, la madre. Lui fu cresciuto sotto lo stesso precetto d'istruzione che poteva essere portato. Egli era figlio di un re. Ma lui comunque, cercando da se stesso,

mancò di farlo funzionare. Ma in cinque minuti nella Presenza del pruno ardente, lui diventò una nuova persona. Qualcosa avvenne.

⁷² E ciò che ci serve oggi, nei nostri seminari, non è che venga insegnata tanta teologia, ma un'esperienza del pruno ardente, dove gli uomini si inginocchiano davanti a Dio e Lo incontrano faccia a faccia. Ci serve uno sfidante oggi come avevamo in quel giorno. Ciò che ci serve sono uomini e donne che hanno incontrato Dio, e sanno di cosa stanno parlando. Non qualcuno che cerca di insegnare da qualche libro di chiesa, o qualche teologia dischiusa. Ciò che oggi ci serve, è un uomo che è stato nella presenza di un pruno ardente, è nato di nuovo, e cambiato e reso una nuova creatura. Quello è il tipo di persona che oggi ci serve. Quello è il tipo di persona che rimarrà sulla linea di fuoco, senza riguardo a cosa avviene.

⁷³ Mosè, dopo aver ricevuto la sua commissione, scese in Egitto e liberò i figli d'Israele. Troviamo un grande errore, e una grande cosa. Come fu in quel giorno, così è oggi. Quando, scopriamo che Mosè scese e prese i figli d'Israele e li portò fuori, il fenomeno era stato compiuto.

⁷⁴ Ora eccolo. Non voglio ferirvi, non voglio scuotervi o strapparvi la pelle di dosso, ma voglio predicare la Verità. Ecco la cosa in merito, fratello, la Verità non ti renderà mai popolare, ma la Verità ti renderà onesto. Quella è una buona cosa. E non preferireste essere onesto che essere popolare? Certamente lo preferireste.

⁷⁵ Ora, voglio che sappiate, che, quando venne compiuto il fenomeno, furono compiuti miracoli, segni e prodigi. E quando uscirono, la Bibbia disse: "Uscì una moltitudine mista", un gruppo di persone misto. Alcuni di loro, credenti; alcuni, pretendevano di credere. I—i grandi miracoli erano stati fatti. Le persone uscirono come credenti dichiarati, e non erano credenti.

⁷⁶ Ed ecco dove c'è gran parte del nostro problema oggi. Potremmo indicarlo con certezza. Sono uomini e donne che vengono in chiesa e professano di essere credenti, e non sono credenti. L'ho trovato nel pulpito. L'ho trovato nella fila di preghiera. L'ho trovato ovunque, dove gli uomini entrano, e donne, che dicono: "Sono un credente", e professano di essere un credente, e non sono credenti.

⁷⁷ Ed ecco cosa ha dato inizio al problema di Israele. Quando arrivarono in un luogo, trovarono che queste persone erano uscite. Certo, era stato compiuto il soprannaturale.

⁷⁸ Ecco cosa troviamo nei nostri ranghi oggi, nelle nostre chiese. Dio è venuto sulla scena. Egli guarisce i malati. Egli ha risorto i morti. Egli ha aperto gli occhi dei ciechi. Egli fa udire i sordi, parlare i muti. Guarisce gli storpi. Egli toglie i cancri dalle persone. Noi... Quello non può essere negato. Quelli sono a

migliaia. Ed è iniziato una volta, proprio da qui nella Via Eighth e Penn, ed ora attorno al mondo con diecimila fuochi di risveglio che ardono sulle colline di ogni nazione pagana e ogni altro luogo. Segni e prodigi vengono fatti. Grandi cose si muovono. Dio è in movimento! Siamo al tempo della fine, il tempo della giunzione.

⁷⁹ Quindi scopriamo, in questo, va una moltitudine mista. Molte volte, il popolo di Dio dice: “Sì, lo sono. Farò *questo*”. E troviamo che quelle persone erano carnali. Proprio appena venne la prima piccola difficoltà, desiderarono tornare in Egitto. Volevano le pentole d’aglio. Volevano il pesce dal fiume. Volevano il porro e l’aglio. Volevano le cose che avevano giù in Egitto.

⁸⁰ Quello è un simbolo meraviglioso e perfetto del membro della chiesa carnale oggi. Lui ama le cose del mondo perché non è da Dio. La Bibbia ha detto: “Se amate il mondo o le cose del mondo, l’amore di Dio non è nemmeno in voi”. E Cristo è proprio in tutta la Sua affermazione. Ed è vero. E oggi troviamo persone che escono . . .

⁸¹ Oh, vorrei che Dio, in qualche modo, potesse metterlo a sinistra, sotto la quinta costola, e lo comprima. Un uomo, non importa quanto cerchiate di pretendere, quando si arriva ad una pressione, un uomo mostrerà i suoi punti migliori e peggiori sotto tensione. Prendete un Cristiano una volta, e mettetelo sotto pressione e osservate come agisce, e potrete sapere di cosa è fatto. Tutti possono procedere bene, tutti possono lodare il Signore, mentre lo Spirito Santo scende in una congregazione di persone; ma lasciate che sorgano problemi, e osservate cosa avviene, osservate allora cosa avviene. Allora, cadrai attorno? Sei della moltitudine mista? Sei la persona che non può, com’è l’espressione di strada, “Non ce la faccio”? Eccolo, non puoi resistere a ciò. Fratello, se sei in quel modo, sviandoti e alti e bassi, e dentro e fuori, perché non vieni al Calvario e muori a te stesso, e nasci di nuovo dallo Spirito di Dio? Amen. Vergognatevi; voi che professate il Cristianesimo, voi che vivete nelle vostre chiese.

⁸² Non abbiamo membri qui. Solamente venite qui. Siete membri di ogni diversa chiesa.

⁸³ Ma, voi che professate di essere Cristiani, e poi vivete qualcosa in apparenza che non siete, siete un debito per la società del Signore Gesù Cristo. Amen. Voi che professate di essere Cristiani, e vi vergognate di prenderLo in Parola, o testimoniate per la Sua Potenza e gloria, in ogni momento, siete un debito per il Nome del Signore Gesù Cristo. Amen. È vero. È così. Restate fedeli alla Parola. Affondare o annegare, restate sulla Sua Parola.

⁸⁴ Abraham dovette farlo, e chiamò quelle cose che non erano, come se fossero. E lui credette a Dio, e gli fu imputato a giustizia.

⁸⁵ Ciò che ci serve oggi è togliere l'osso a forchetta, e mettere una spina dorsale nel Cristianesimo. È là. La cosa che ci serve è dei Cristiani nati di nuovo, uomini e donne, i quali, quando vedranno sorgere problemi, non sfuggiranno via, non cadranno, non correranno fuori da *questa* parte, ne saranno partecipi, ma un uomo o donna che prenderanno posizione e mostreranno i loro colori. Persino i vostri amici vi apprezzeranno di più se lo farete.

⁸⁶ Che uomo è, quello che non apprezza una donna? Che lei sia brutta come una staccionata fatta di fango e ricoperta di girini. Che sia brutta quanto possa esserlo, ma che sia signora nel carattere abbastanza da prendere posizione per la morale della donna. Non c'è uomo, nella nazione, che non si toglierà il cappello per lei, se ha in sé un'oncia di uomo.

⁸⁷ E se l'uomo guarda a questo, essendo un figlio di Dio decaduto, cosa penserà Dio Stesso di un uomo che prenderà posizione sulle sue convinzioni, che chiami il giusto "giusto", e l'errato "errato". Ciò che ci serve oggi è un buon risveglio all'antica, di San Paolo, e lo Spirito Santo della Bibbia che ritorni di nuovo nella chiesa.

⁸⁸ C'è così tanto di questo comportamento insulso, nel nome del Cristianesimo, togliere via; così tanta denominazione, così tanta teologia, così tanta istruzione. E non sto cercando di supportare... La gente non cammina, ad ogni modo, storpia com'è la chiesa. Eccolo. Per quanto sia storpia la chiesa, l'istruzione non è la vostra stampella. La vostra fede è la vostra stampella. Amen. Giusto. L'istruzione non lo farà mai. La denominazione non lo farà mai. Non ci sarà mai un'organizzazione che sostituirà mai l'esperienza dell'alto solaio. Non ci sarà mai una scuola che prenderà il posto della Pentecoste. Non può essere. "Non per potenza, non per forza, ma per il Mio Spirito, dice il Signore". Ecco cosa ci serve oggi, l'esperienza del tornare alla Bibbia. Cristiani che sono nati di nuovo, e sono lavati nel Sangue dell'Agnello, resi bianchi, rigenerati, nati due volte. Ciò che serve oggi al mondo: un risveglio, un risveglio all'antica, del tipo che aveva San Paolo circa nel 66 D.C.

⁸⁹ Ora, fratello mio, sorella, osserviamo questa moltitudine mista che avanza. Dopo un poco, iniziano a lamentarsi.

⁹⁰ Ecco cosa troviamo in ogni movimento di Dio. Ecco cosa trovate voi Metodisti nella vostra chiesa. Ecco cosa voi Battisti trovate nella vostra chiesa; voi Presbiteriani, Pentecostali, chiunque siate. Li trovate. È una moltitudine mista. Ecco cos'era. Quando John Wesley ebbe un risveglio, in passato nel diciassettesimo secolo, entrò una moltitudine mista. Quando Martin Lutero ebbe un risveglio, salì una moltitudine mista. Quando il Battista, tramite John Smith, ebbe un risveglio, una moltitudine mista salì. Quando la Pentecostale ebbe un

risveglio, una moltitudine mista salì. Ed ecco esattamente cosa si trova sulla mensola. Se fossero stati i reali, genuini articoli, sarebbero rimasti nella chiesa, e avrebbero fatto uscire questi altri pregando, e sarebbero proseguiti. Ci sarebbe ancora un risveglio nella chiesa Metodista, Battista, Presbiteriana, e Pentecostale. È una moltitudine mista.

⁹¹ Sono usciti. Appena andarono là, iniziarono a lamentarsi. Erano stati fuori nel deserto solo tre mesi, iniziarono a dire: “Oh, se avessi dell’aglio! Se avessi del porro!” Erano là fuori, e avevano preso cibo di Angeli al posto dell’aglio, e si stavano lamentando. Perché? I loro apparati gastronomici non erano in grado di digerire (in grado) cibo di Angeli.

⁹² Ecco qual è il problema oggi. Non abbiamo avuto un risveglio dello Spirito Santo all’antica, e i nostri apparati gastronomici spirituali non sono in grado di digerire il vero, buon risveglio all’antica che tiene lo Spirito Santo. In contrario; ci serve la ricetta di un Dottore, è la ricetta del dottor Gesù, quella ci metterà a posto. Certamente.

⁹³ Non restano saldi. Vanno avanti; tornano indietro. Appena la prima cosetta sorge; si lamentano, litigano, discutono. Prendono. . . Una chiesa che inizia una di quelle cose, è come un cancro. Ucciderà l’intera chiesa. È così. Dovremmo iniziare a toglierlo via.

⁹⁴ Ora, quando non erano andati molto lontano. . . Ora pensate, mangiare cibo di Angeli, sceso dal Cielo, e si lamentavano. E bevevano acque da una Roccia percossa; le pure, sante acque di Vita, e si lamentavano. Volevano l’acqua fangosa del Nilo.

⁹⁵ Così è oggi! La gente dice: “Oh, predicatore, sei troppo di mentalità ristretta. Togli tutti i piaceri dalla chiesa, quando inizi a predicare contro *questi* tipi di cose e *quel* tipo di cosa”.

⁹⁶ Fratello, se la chiesa stesse dove professa, oggi, amerebbe le cose di Dio, e odierrebbe le cose del mondo. C’è una moltitudine mista, ecco qual è il problema oggi. Una moltitudine mista, persone che desiderano le cose del mondo, e vogliono intrufolarsi nella chiesa. Ecco cosa li fa inciampare e cadere. Ecco cosa chiude la riunione di preghiera. Ecco come, organizzati con ogni tipo di società nella chiesa, e tolgono l’altare dalla panca davanti. E l’unico fuoco che c’è è nel seminterrato. È quello che dice al predicatore di predicare quindici minuti, e farlo di rosari e uccelli rossi, o qualcosa.

⁹⁷ Ma, vi dico, una Chiesa nata di nuovo del Dio vivente vuole ascoltare il Vangelo. Perché, un uomo che è nato dallo Spirito di Dio, Gesù disse che il. . . “L’uomo non vivrà di pane soltanto, ma di ogni Parola che procede dalla bocca di Dio”. Certamente l’ha detto.

⁹⁸ Moltitudini miste! Salirono. Sì. Avevano lasciato le loro grandi posizioni di vanto dell’Egitto, vantandosi nelle loro

idee materiali, nei loro dispositivi meccanici, nella loro scienza medica, nel modo in cui avevano la matematica. Si vantavano delle loro posizioni. Lasciarono quello, per viaggiare con il grande Medico, e continuavano a lamentarsi.

Non è proprio la moltitudine mista oggi?

⁹⁹ E per prima cosa sapete, arrivarono ad un luogo chiamato Cades-barnea. Cades-barnea è il seggio di giudizio, era il seggio di giudizio del mondo. Il vero nome del posto, il significato di ciò, era, “una grande super fonte” che gorgogliava vicino a questo gruppo di palme che erano nel deserto, dove c'erano piccole capanne, chiamate una città, un luogo di dimora di una nazione di persone, o una piccola manciata di persone. E là dappertutto, le piccolissime sorgenti che gorgogliavano ovunque, alimentate da quest'unica grande sorgente.

¹⁰⁰ Che immagine meravigliosa della chiesa, fuori nel deserto, dove ogni cosa doveva venire a Cades per prendere acqua. Ogni cosa doveva venire a Cades, per prendere acqua. E quindi, l'unica grande sorgente, e alimentava l'altra sorgente. Questo è un simbolo del Cielo. Quello è un simbolo del seggio di giudizio di Dio, dove quel giudizio inizia nella casa di Dio. E dove questa grande sorgente alimentava, e le altre piccole sorgenti scorrevano da essa, significa, “il Cielo è il seggio di giudizio di Cristo, e tutte le chiese danno vita, acqua, nel seggio di giudizio”, dove le persone vengono in chiesa per essere giudicate.

¹⁰¹ Il problema di ciò oggi è, la gente viene in chiesa e gli viene data una pacca sulla schiena, e altro. È perché pagano nel piatto della raccolta; perché diventano un diacono; perché diventano qualcos'altro, della chiesa. O, oppure, possono guidare una macchina migliore, o possono indossare vestiti migliori, o— o qualcosa del genere. Siete rispettati e vi viene data una pacca sulla schiena.

¹⁰² Fratello, ciò che ci serve oggi sono predicatori all'antica che chiameranno nero “nero”, e bianco “bianco”.

¹⁰³ Come Giovanni Battista, quando uscì dal deserto della Giudea, lui non era vestito molto bene. Lui aveva un pezzo di pelle di pecora attorno, con una cintura di pelle, vestito di pelo di cammello con cui era avvolto. E lui uscì predicando ravvedimento. E quando Erode prese la moglie di suo fratello Filippo, e la sposò, andò là alla riunione. Posso immaginare il diacono dire: “Non predicare su matrimonio e divorzio stasera, perché c'è un uomo famoso fra noi stasera. Non fare niente del genere”.

¹⁰⁴ E potreste immaginare un uomo che riceve lo Spirito Santo nel grembo di sua madre, che si trattenesse su qualcosa che fosse peccato? Giovanni Battista ricevette lo Spirito Santo tre mesi prima di nascere. Lui era morto, nel grembo di sua madre. La prima menzione del Nome di Gesù, lui saltò e sussultò nel grembo

della madre. Potreste immaginare un uomo che ha ricevuto lo Spirito del battesimo dello Spirito Santo, tre mesi prima di nascere, che si compromettesse con le cose del mondo?

¹⁰⁵ Uscì proprio fuori e mise il dito sotto il suo naso, e disse: “Non ti è lecito averla”. Ecco il modo. Gli—gli costò la testa. Ma lui è immortale, stasera, fra quei redenti, nell’altro mondo. Amen. Quello non è popolare, ma è la Verità. Amen. Notate!

¹⁰⁶ Non abbiate paura quando dico, “amen”. Significa, “Così sia”. Sì. È così. Ora, so che divento un po’ eccitato, ogni tanto. Pensate che sia eccitato, ma non lo sono. So dove mi trovo. So proprio esattamente dove mi trovo, so di cosa sto parlando. So di Chi sto parlando; il Signore Gesù Cristo. Notate quanto meraviglioso!

¹⁰⁷ E iniziarono a mormorare e lamentarsi, e alla fine furono portati a Cades. E quando arrivarono a Cades, questo seggio di giudizio, giudizio, allora tutta l’intera cosa fu riunita insieme.

¹⁰⁸ E un giorno glorioso, e credo che quel giorno sia vicino proprio ora, quando ci sarà una separazione fra il giusto e l’errato. E credo di poter provare sufficientemente, tramite autorità Scritturale, che il marchio della bestia e il Suggello di Dio, o il popolo di Dio, avverranno presto, e persino ora stanno avvenendo. Il marchio della bestia è il marchio dell’apostasia. Il marchio della bestia sono quelli che hanno rigettato il giusto; furono forati nell’orecchio, per essere nell’errore il resto del loro giorno. Quelli che ricevono il Suggello di Dio, è il battesimo dello Spirito Santo. Efesini 4:30 dice: “Non contristate il santo Spirito di Dio per il quale siete stati suggellati fino al giorno della vostra redenzione”. Si arriva al punto in cui una persona non può più restare mediocre. È così.

¹⁰⁹ Proprio come un tizio che cerca di andare in Cielo. Aveva una manciata di biglietti. L’uomo gli chiese quando era salito sul treno, disse: “Per cosa sono così tanti biglietti?” Uno di loro era Metodista, uno era Battista, uno era della Scienza Cristiana, uno era Avventista del Settimo del giorno, uno era ogni cosa. Disse: “Perché hai tutti questi biglietti?”

¹¹⁰ Lui disse: “Ebbene, te lo dirò, signore”. Disse: “Uno continuava a dire che *questo* era giusto, e *quello* era giusto, e li ho provati tutti”. Disse: “Ho pensato di portare il biglietto da ognuno di loro”. E lui fu condannato.

¹¹¹ Fratello, c’è solo un modo di andare in Cielo, è tramite Cristo Gesù, nascere di nuovo dallo Spirito Santo. “Se un uomo non nasce di nuovo, non entrerà in nessun modo nel Regno”, disse il nostro Signore Gesù Cristo. Amen.

¹¹² In che giorno stiamo vivendo, amico! In che tempo stiamo vivendo! Che cambiamento! Che scossa! Dio ha sempre rivendicato la Sua Chiesa. Dio lo farà, sempre! Non dico che vengano tutti al Tabernacolo Branham. Non dirò che vadano tutti

a Wall Street. Non dico che vadano tutti nella chiesa Cristiana, o qualsiasi chiesa. Dico che Dio, in ogni chiesa, ha i Suoi membri, Egli ha i Suoi membri del Suo Corpo che sono nati di nuovo. E sono quelli che sono fedeli a Dio. Sono quelli che amano il Signore Gesù con tutto il cuore, e con tutta la loro anima. Li troverete a leggere la loro Bibbia, nella riunione di preghiera, facendo ogni cosa che possono per il Regno di Dio. È così.

113 Ma la moltitudine mista è proprio opprimente, e schiacciante, e cerca di tirarli indietro nelle cose del mondo. Ciò che ci serve avere oggi è un'altra Cades-barnea, è così, dove inizia il giudizio.

114 Allora cosa avvenne? Core si alzò e disse: “Ci sono altre persone sante oltre a Mosè”. E lui riunì un grande gruppo insieme. E lui esce poi con questo grande gruppo, e dice: “Siamo profeti. E siamo *questo*, e siamo *quello*”.

115 E cosa avvenne? Dio disse a Mosè, disse: “Separati da lui”. Ed Egli aprì la terra e li ingoiò. Quella fu la fine di quei brontoloni, e la fine di quelle persone che andarono con Core.

116 Allora cosa avvenne? Dio disse: “Noi stiamo per . . .” Disse a Mosè: “Manda delle spie per spiare la terra, dove andremo, dove ti ho promesso”. Se Dio disse loro che era una buona terra, se Dio fece tutte le Sue promesse, quello sembrava dover soddisfare chiunque, se Dio disse così.

117 Ora, noi—noi, ogni volta, gridiamo: “Lode al Signore”, per quello. Ma, fratello, lo stesso Dio che fece loro quella promessa sta facendo a noi la stessa promessa che fece a loro. Perché lo dubitiamo?

118 “Cosa stai cercando di dire, Fratello Branham? È una moltitudine mista?” Sì, esattamente, è così. È una moltitudine mista. E proprio ora siamo a Cades, dove voi . . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

119 Grandi uomini nella terra! Abbiamo avuto un Jack Schuler, un Billy Graham. Abbiamo avuto Oral Roberts, Tommy Hicks, Tommy Osborn. Abbiamo avuto molti uomini che hanno spazzato avanti e indietro attraverso questa nazione. E, stasera, ci sono più covi di contrabbando che chiese. E continuano a crescere. Qual è il problema? C'è una moltitudine mista.

120 Lasciate che vi dica qualcosa. Lasciate che questa nazione non indica solo un'ora, un certo giorno, si disponga per una riunione di preghiera, dove circa l'un per cento di mille cercherà di partecipare. Lasciate che questa intera nazione si volga a Dio, e spezzi ogni covo di contrabbando, smantelli ogni distilleria, e spezzi ogni posto che commercia alcol, e tutte le cose; e tolga questi piccoli sudici pantaloncini dalle donne, e lo renda un'offesa da penitenziario il portarli per strada; e netti la casa, e la dimora, e la chiesa; e ponga predicatori dietro il pulpito, al posto di qualche tipo di docente; faccia venire un risveglio

all'antica, dove uomini e donne invocheranno Dio, avremo un risveglio che spazzerà la terra, ed è la migliore difesa che abbiamo mai avuto. È l'unica cosa al mondo che fermerà la bomba atomica. Avete un rifugio antibomba, sotto la Sua ala. Amen. È così. Notate.

¹²¹ Cades-barnea arrivò al punto in cui ci doveva essere un giudizio. E Mosè scelse dodici, uno da ogni tribù, e li mandò dall'altra parte per spiare la terra.

¹²² Quando tornarono, vorrei notiate che resoconto! “Oh”, dissero, “è una buona terra. Oh, è una terra meravigliosa. Vi scorre latte e miele”.

¹²³ “Ma”, dieci di loro dissero, “non possiamo prenderla. Non possiamo prenderla. Oh”, dissero, “abbiamo incontrato gli—gli Amorei, i Madianiti, e—e i Cananei, e tutto il resto. Ebbene, sembriamo cavallette, di fianco a loro. Sono grandissimi individui. E le loro città sono tutte murate, e non c'è modo per noi di entrare. Oh, i nostri cuori vengono meno dentro di noi. Non possiamo farcela”. E, il voto popolare delle persone, le persone lo ricevertero.

¹²⁴ Ma là si alzarono due, uno chiamato Caleb, e uno chiamato Giosuè, che portarono indietro un grappolo d'uva, che servivano due uomini per portarlo. Caleb disse: “Calmatevi, davanti al profeta. Calmatevi”. [Il Fratello Branham bussa quattro volte sul pulpito—Ed.] Lui disse: “Siamo ben in grado di prenderla. Andiamo a prenderla, immediatamente!”

¹²⁵ Ciò che ci serve in quest'ora è un uomo per impugnare la promessa di Dio davanti alle persone. Dio promise di riversare la benedizione pentecostale negli ultimi giorni, intendo un vero riversamento pentecostale, ed è tempo che venga. Un'altra Cades-barnea è arrivata. Sissignore.

¹²⁶ Dissero: “Possiamo farlo davvero. Certo, possiamo farlo”. Cos'era? Quei membri di chiesa codardamente guardavano a ciò che potevano vedere con i loro occhi, ma Caleb e Giosuè guardavano alla promessa di Dio. Non mi importa quanta opposizione avevano, quanto sembravano grandi i giganti, quanto sembravano grandi le staccionate, loro stavano guardando alla promessa di Dio.

¹²⁷ E ogni uomo e donna stasera, che vogliono proseguire con Dio, non prestano alcuna attenzione a ciò che dice il mondo, che noi possiamo o non possiamo; Dio l'ha promesso, e quello lo conclude. “Dio disse così!” Mi piace quello. Quando Dio dice così, quello lo conclude per sempre.

¹²⁸ Vi dico, stasera. Abbiamo avuto molte false pretese. Abbiamo avuto molte false credenze. Abbiamo avuto molte cose che sono avvenute per spettacolo. Certamente. Il diavolo vi getta sempre i suoi precursori, come contraffazione per spaventare le persone.

Abbiamo avuto una falsa Pentecoste. Abbiamo avuto una falsa pioggia. Abbiamo avuto un falso *questo e quello*.

¹²⁹ Ma in mezzo a ogni parte di ciò, c'è un genuino battesimo dello Spirito Santo. C'è di nuovo una genuina benedizione pentecostale. C'è una genuina guarigione Divina. C'è un genuino Spirito. C'è un popolo genuino. Ed è tempo di marciare. È così.

¹³⁰ Le persone, ora nell'ora di decisione! Dovete fare la vostra decisione. Questa chiesa deve fare la sua decisione. Ogni uomo arriva ad un punto in cui c'è un'ora cruciale. Era giunto un tempo cruciale in cui dovevate prendere la vostra decisione. Eravate ad un seggio di giudizio. Dovevate dire: "Sono colpevole", o, "non sono colpevole". Quando state davanti al giudice, dovete prendere la vostra decisione.

¹³¹ E, stasera, il Tabernacolo Branham deve prendere la sua decisione. Andremo avanti o andremo indietro. È così. Tornerete all'aglio e—e porro, e roba in Egitto, o prenderemo cibo d'Angeli, verso la terra promessa dove Dio ha fatto una promessa. Andremo in un risveglio dello Spirito Santo all'antica; o sarete smidollati, ammassandovi intorno, e beccando come un pettirosso su una mela, fino al giorno in cui morirete. Dovete fare la vostra decisione. Non potete andare avanti. "Perché siete fermi fra due opinioni?" disse Elia. "Dio è Dio, servite Lui. Se Egli non è Dio, allora non serviteLo".

¹³² Se la vera esperienza di Dio è ciò che toglie il peccato dal cuore di un uomo, e non essere membri di una chiesa, o essere membri di un clan, o essere membri di un'organizzazione, contro cui non ho niente da dire. Queste cose vanno bene. Se . . .

¹³³ L'istruzione non lo porterà. Abbiamo cercato tante volte e ne abbiamo tratto cisterne che perdono. Pensavamo, una volta, quando abbiamo avuti i grandi quattro, che avrebbero concluso tutte le guerre. Non ha concluso le guerre. Aveva una falla dentro. Pensavamo, una volta, che il programma istruttivo avrebbe salvato tutto il mondo. E abbiamo istruito, e cos'abbiamo fatto? Un mucchio di atei istruiti. È esattamente giusto. Pensavamo che le società una volta avrebbero salvato il mondo. E abbiamo scoperto che i criminali più vili che abbiamo escono dalle cosiddette società. Istruzione e società non salveranno il mondo.

¹³⁴ C'è solo un Salvatore per il mondo, ed è il Sangue di Gesù Cristo che è stato liberamente versato al Calvario, per la remissione di ogni peccato che un uomo ha mai commesso. "Egli fu ferito per le nostre trasgressioni, fiaccato per la nostra iniquità, il castigo della Sua . . . nostra pace fu su di Lui, e per le Sue lividure abbiamo ricevuto guarigione". Sfido ogni uomo o donna, nel Nome di Gesù Cristo, a prendere Dio alla Sua promessa, stasera, e vedere se è giusta o sbagliata.

¹³⁵ Ho visto i morti risorti; quando i dottori si sono allontanati, li hanno dichiarati morti. Ho visto i ciechi fatti vedere, erano

ciechi totali per anni e anni. Ho visto i muti, e i ciechi, e gli zoppi, e gli infermi; sussultare, e saltare, e lodare il Signore. Ho visto prostitute venir via dalla strada e rese signore. Ho visto ubriaconi uscire dalle sale da gioco, e i luoghi di congegni di questo mondo, e resi gentiluomini e santi. Sfido ogni uomo a produrre qualcos'altro che lo farà.

¹³⁶ Ho visto l'uomo che è andato dagli Alcolisti Anonimi e ha provato ad essere sanato. Ha preso vaccini, preso ogni cosa, e tutta la psicologia al mondo, e il miglior tipo di dottori che si potrebbero prendere per dar loro cure, e fallire. E ho visto quello stesso uomo salvato dal Sangue di Gesù Cristo, e reso un santo di Dio, e un predicatore del Vangelo. Amen.

¹³⁷ Pensate che sia un santo rotolante? Forse lo sono. Giusto! Ma se serve il nome di "santo rotolante" per trovare favore con Cristo, ed essere condannato dal mondo, allora sono uno di loro. È così. Guardate. Lo amo.

¹³⁸ Dovete fare una decisione. Siete a Cades, vedete; vedete, non potete durare ancora a lungo. Perché siete fermi fra due opinioni? Perché la chiesa non è infuocata? Perché l'edificio non è stipato di persone? Perché grandi segni e prodigi non vengono compiuti? Non imputatelo al pastore. Siete voi. Abbiamo una moltitudine mista; uno tira in una direzione, e uno nell'altra. Dovete arrivare ad un tempo di decisione. Se è il pastore, licenziatelo, mettetelo fuori e mettete qualcun altro che prenderà il suo posto. Se è un diacono, toglietelo dal consiglio e mettete qualcun altro al suo posto, che prenderà il posto. Cosa farai, fratello? Dio ha posto su di te la responsabilità. Eccolo. E noi, tutti, dobbiamo rendere conto per i nostri peccati, e rispondere al Giorno del Giudizio. Siamo a Cades-barnea!

¹³⁹ E la Parola di Dio disse che possiamo prenderla. La Parola di Dio disse che possiamo avere un risveglio. La Parola di Dio disse che Egli avrebbe suscitato negli ultimi giorni, tutti questi segni e prodigi. Ed Egli l'ha fatto. Ogni uomo è al suo posto, ma la cosa che dobbiamo fare è riunirci e iniziare il risveglio. Cosa possiamo fare? La vostra decisione potrebbe arrivare ora. La vostra decisione potrebbe arrivare in qualche altro momento. Ma se è giunta ora, fareste meglio a rispondere a ciò. Dite: "Oh, fratello, sono... Ebbene, un giorno prenderò una decisione". Dovete prenderla. E proprio ora è il tempo di farlo. C'è stato un tempo in cui avevate. . .

¹⁴⁰ Quando uscivi con tua moglie, fratello mio, hai dovuto fare una decisione se ti saresti sposato o meno. Hai dovuto fare una decisione. Forse è successo, che alcuni ti hanno parlato in questo modo, "Non devi sposarti". Alcuni detto: "Ebbene, faresti meglio a sposarti". Uno dice: "Ebbene, sei più felice se sei sposato". Un altro dice: "Ti stai dando la zappa sui piedi". Tutte queste cose

diverse. Hai dovuto fare una decisione. È così. I giudizi, di Cades-barnea, sono giunti per te.

141 “Forse alcuni di voi qui dovrebbero proprio essere divorziati”. Ci dev’essere un tempo, a volte, quando le differenze arrivano alla famiglia. Dev’essere sistemato, in qualche modo. Dovete prendere una decisione. Lascia che ti dica, fratello mio, stasera, la decisione da fare, è, tu e tua moglie vi abbracciate a vicenda, se vi chinerete davanti a Dio, e vi inginocchierete, e farete una decisione che servirete Gesù Cristo, e Lui soltanto, e i tribunali per il divorzio saranno completamente svuotati. Giusto! Non serve parlare con il vostro avvocato. Serve parlare con il vostro Signore. È così. L’avvocato potrebbe darvi un consiglio, ma il Salvatore può salvarvi. L’avvocato potrebbe darvi della psicologia, alcuni dei suoi studi psichici, ma Gesù Cristo può darvi la Sua grazia e amore. Prenderà il posto di tutto ciò.

142 Se stasera siete malati, dovete prendere una decisione, se accetterete Cristo come vostro guaritore, o meno. Non potete essere lavativi, gingillarvi con ciò. Dovete dire: “Gli credo”, o, “non Gli credo”. “Starò bene”, o, “non posso. Non ho fede sufficiente per stare bene”. Dovete fare la vostra decisione.

143 Se sei un peccatore, stasera, devi fare la tua decisione. Sei a Cades-barnea. Sei al luogo del seggio di giudizio.

144 Cos’erano quelle piccole sorgenti? Sono chiese, che rappresentano, che uscirono, dove il giudizio iniziò nella casa di Dio. Gesù disse così. La—la Bibbia disse così. Il giudizio inizia nella casa di Dio. Siamo nella casa di Dio, stasera, e dovete fare la vostra decisione.

145 Dovete fare la vostra decisione, se verrete a Cristo, o se Lo rigetterete stasera. Ogni peccatore qui dentro deve prendere quella decisione proprio ora.

146 Uscirete da quella porta o un uomo o una donna migliori di quando siete entrati, o uscirete peggiori di com’eravate quando siete entrati. Non potete restare mediocri stasera. Dovete farlo.

147 Questo era sul mio cuore, ora è su. . . Era sul mio cuore, ora è nella vostra mano. Dovete fare la vostra decisione. E dovete fare una decisione. Forse sei stato un buon membro di chiesa. Forse avete sempre desiderato di voler avere più di Dio. Avreste desiderato fare qualcosa per Dio. Ricordate, siete mortali solo una volta, e quella volta è l’unica volta che sarete mortali. E questa può essere la volta in cui farete la vostra decisione. O salirete con Dio, o resterete dove siete.

148 Potreste dover fare la vostra decisione stasera. Se lo è, prego che vi libererete di ogni cosa. Ricordate, non mi importa cosa sia, se è lavoro, se è famiglia, se sono cari, se sono associati, se sono i vostri partner, o chiunque sia, liberatevi di ogni cosa.

“Colui che mette mano all’aratro, e persino si gira a guardare indietro, non è degno dell’aratura”. È così. “Mettiamo da parte ogni peso e il peccato che è così atto a darci impaccio”. Cos’è quello? “Mettiamo da parte ogni peso, e l’incredulità che vi dà così impaccio, e correte questa corsa con pazienza, che è posta davanti a voi”.

Preghiamo.

¹⁴⁹ Padre Celeste, nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, porto alla conclusione questo piccolo messaggio, e lo getto sul cuore delle persone. Tu che conosci il cuore di ogni uomo e ogni donna, Tu che conosci il cuore di ogni ragazzo e ragazza, conosci il cuore di ognuno. Tu conosci il mio cuore. E proprio dal pulpito fino al guardiano, Signore, Tu conosci il cuore di ogni persona. Tu sai cosa ci serve. Noi non lo sappiamo. L’unica cosa che sappiamo, sappiamo che ci serve Gesù.

¹⁵⁰ E, O Cristo di Dio, potresti promettere (no, Signore) e non adempierlo? Hai detto: “Dove due o tre sono riuniti nel Mio Nome, Io sarò in mezzo a loro. E se chiederanno qualcosa nel Mio Nome, Io la farò”. Che sfida per la nostra chiesa, Signore! Che sfida per la nostra società! Che sfida per la nostra gente, stasera, che Tu ci hai dato! “Se vi manca qualcosa, chiedete a Dio. Egli la darà”.

¹⁵¹ Ora io prego, Caro Padre Celeste, che, stasera, che Tu riverserai liberamente lo Spirito Santo, per convinzione, e convincerai ogni cuore del proprio bisogno. E il mio, con ciò, Signore, mentre Ti aspettiamo, nel Nome di Cristo.

¹⁵² Ora mentre abbiamo il capo chinato, la sorella ci darà un accordo al piano. Vi farò una domanda. Questo potrebbe essere il vostro tempo di decisione.

¹⁵³ Quanti sono qui, c’è un uomo o donna, ragazzo o ragazza, che non sono un Cristiano, che sono peccatori? E volete fare una decisione per Gesù Cristo, e sentite che Qualcosa sta bussando al vostro cuore in questo momento? Vorreste alzare la mano come vostra decisione, e dire: “Ora faccio la mia decisione di servire Cristo”? Dio ti benedica, signore. Qualcun altro? “Ora faccio la mia decisione”. Dio ti benedica, piccola signora. Qualcun altro? Dio ti benedica, là dietro, piccola signora.

¹⁵⁴ Qualcun altro, fa la propria decisione? “Ora servirò Cristo. Sono arrivato alla fine. Sono arrivato alla crisi. Questa è l’ora. Sono a Cades-barnea. Dio si trova nel mio cuore. Sono in grado di andare oltre? Posso lasciare il mio amico? Posso lasciare il mio collega mondano? Posso oltrepassare il confine laggiù, nella terra promessa dove Dio ha promesso? Sarò un Caleb, sarò un Giusuè, nella storia del tempo. Sarò un Caleb o un Giusuè nei libri di Dio? O, stasera rimpicciolirò con la mia disposizione codarda, vile, e tornerò indietro?” Dio, togliilo da ogni uomo e donna, e rendi loro

una decisione, la facciano per Cristo stasera. Vorreste alzare la mano? Io . . . Un altro. Dio ti benedica. Ti vedo là dietro.

¹⁵⁵ Qualcun altro? All'esterno, vorreste avvicinarvi ad una finestra da qualche parte? E ponete la mano sulla finestra, dite: "Farò la mia decisione per Cristo. Sono a Cades-barnea, Fratello Branham".

¹⁵⁶ C'è qualcun altro qui dentro che vorrebbe farlo? C'è uno sviato che vorrebbe dire: "Farò la mia decisione, stasera. Le vie di un trasgressore sono dure. Non servirò più il mondo. Da stasera, in poi, servirò Cristo. Ora faccio la mia decisione. Alzerò la mia mano. Sono stato un peccatore. E sono stato un Cristiano, ma mi sono sviato, e voglio che Dio sia misericordioso verso di me".

¹⁵⁷ C'è uno qui stasera, che è un Cristiano, che è un uomo o una persona di Dio, ma siete stati dilatori nel cammino, non avete fatto come Dio vi ha detto. Siete stati su e giù. Avete ascoltato cose che non avreste dovuto ascoltare. E avete fatto cose che non avreste dovuto fare, e volete che Dio vi perdoni. E volete un nuovo inizio da stasera in poi. Farete la vostra decisione per Dio proprio ora, e direte: "Lo farò"? Vorreste alzare la mano? Dio ti benedica. Dio benedica te, te, te, te. Oh, è buono. Va bene.

¹⁵⁸ Qualcun altro vorrebbe alzare la mano? Voglio che alziate la mano. Quello è la vostra decisione, per Dio. Dio vede la vostra mano. Dite: "A cosa serve quello?" Oh, alzate la mano destra una volta, a Dio, e scoprite cosa compie. Alzate la mano destra, nei tribunali, giurate una bugia, e vedrete cosa vi avverrà, sarete presi da ciò. Alzate la mano a Dio e fate un giuramento, e poi osservate se lo Spirito Santo non vi afferra con ciò. Quando Dio è alla porta del vostro cuore, fate la vostra decisione. [Il Fratello Branham bussa ventuno volte sul pulpito—Ed.]

¹⁵⁹ Siete a Cades-barnea. Al di là c'è ogni benedizione che Dio vi ha promesso. Al di là c'è un risveglio all'antica. Ci sono gioia, pace, longanimità, bontà, gentilezza, mitezza, pazienza, poste davanti a voi, e non le possedete. Sono vostre. Dio ve l'ha promesso. Lo volete?

¹⁶⁰ C'è una famiglia qui, che si sta per dividere? Discutete e litigate uno con l'altro, e sapete che non dovrete farlo. Vi vergognate, il modo in cui agite vicino a vostra moglie, o vostro marito, e volete Dio, stasera, per grazia, vi dia grazia per vincere, per mettere il braccio attorno a lui o lei, e dire: "Cara, per grazia di Dio, da stasera in poi, la nostra decisione, 'Io vivrò per Dio'". Alzate la mano. C'è una famiglia? Tutti con i capi chinati ora. Alzate solo la mano. [Spazio vuoto sul nastro—Ed.] Sono così grato che non ci sia. Ma se c'è, Dio sa come prendersi cura di ogni cosa.

¹⁶¹ C'è qui una persona stasera che è stata malata, da lungo tempo? E forse, sembra che sia stato pregato per voi, ma non avete fede per vincere. Ma proprio ora, farete la vostra decisione.

“Signore Dio, proprio da quest’ora, Ti servirò. E uscirò da qui, testimoniando della grazia di Dio, che per le Sue lividure sono guarito. E lo crederò, da stasera in poi”. Dio ti benedica, signora. Dio ti benedica, signore. Dio benedica te, e te. Meraviglioso. È così. Pregherò per voi fra pochi minuti. Chiederò a Dio di concedervelo.

¹⁶² Mi chiedo, stasera, se una delle persone che non sono Cristiane, vorrebbe avvicinarsi all’altare e inginocchiarsi? L’altare è aperto. Se vorreste pregare una preghiera aperta a Dio, l’altare è aperto. Per lo sviato o l’uomo che vaga, chiunque possa essere, l’altare è aperto. Sei il benvenuto. Sei a Cades. Il giudizio è iniziato. C’è Dio con un braccio disteso, pronto.

¹⁶³ Quella persona malata che vuole alzarsi in piedi, per fare una confessione pubblica che ora hanno accettato Cristo come loro Guaritore. E dire: “Da stasera in poi, crederò a Dio”, e avremo una preghiera per loro. Se vorrete, siete invitati a stare in piedi. Bene.

Tre di voi sono in piedi. Rimanete solo in piedi, se vorrete.

¹⁶⁴ Ora, Padre Celeste, mentre sono in piedi, lo Spirito Santo ha parlato. E Ti prego, Padre Celeste, che le Tue misericordie siano concesse a quest’uomo, ad entrambi, e questa donna, e quest’altro uomo che si è appena alzato. O Dio Eterno, per le lividure del Signore Gesù Cristo, sono stati guariti. Dio, l’hai fatto scendere. L’hai reso reale per le persone. E prego . . . Signore, Tu hai detto: “Nessuno può venire a Me, se il Padre Mio non lo attira”. Ed ora lo Spirito Santo ha parlato a loro, e non può essere fatto altro. Hanno fatto la loro decisione, che stasera Ti accettino come loro guaritore. Ed escano da questo tabernacolo credendo che saranno normali e sani.

¹⁶⁵ Signore, non può fallire, non più di quanto possa fallire Dio. Comprendiamo che nessun uomo vale più della sua parola. E stasera, credono e hanno accettato. E lo riceveranno, Signore, mentre prego questa preghiera di fede per loro, nel Nome di Cristo. Amen.

¹⁶⁶ Potete sedervi. Dio vi benedica. Credetelo con tutto il cuore, i vostri problemi sono finiti.

¹⁶⁷ Quanti Lo amano e vorrebbero marciare verso Sion con Lui? Vediamo le vostre mani alzate. È meraviglioso. Non importa di quale chiesa siate membri. Bene.

¹⁶⁸ Alziamoci in piedi ora mentre cantiamo *Prendi Teco Il Nome Di Gesù*. Bene, sorella, se ci darai . . .

. . . il Nome di Gesù . . .

¹⁶⁹ Ora giratevi proprio e stringete le mani a qualcuno vicino a voi. Allungate la mano vicino e stringete le mani.

. . . di dolor;
 Ti darà conforto e gioia,
 PrendiLo ovunque andrai.
 Prezioso Nome, (prezioso Nome) Oh quanto
 dolce!
 Speme in terra e gioia in Ciel;
 Prezioso Nome (prezioso Nome), Oh quanto
 dolce!
 Speme in terra e gioia in Cielo.

¹⁷⁰ Tutti quelli che Lo amano, supremamente, con tutto il cuore,
 con tutta l'anima, con tutta la mente, con tutta la forza, alzate
 la mano così, e dite: "Lode al Signore". [La congregazione dice:
 "Lode al Signore".—Ed.] È buono. Va bene, ora.

Chinandoci al Nome di Gesù,
 Cadendo prostrati ai piedi Suoi,
 Re dei re . . .
 Quando il nostro viaggio sarà completato.
 Prezioso Nome, Oh quanto dolce!
 Speme in terra e gioia in Ciel;
 Prezioso Nome, Oh quanto dolce!
 Speme in terra e gioia in cielo.



A CADES-BARNEA ITL56-0527
(At Kadesh-Barnea)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la sera di domenica 27 maggio 1956, al Tabernacolo Branham di Jeffersonville, Indiana, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2020 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org